



LEDERMÖBEL

Montage

Seien Sie vorsichtig bei der Montage und montieren Sie das Möbelstück auf einer sauberen und weichen Unterlage, zum Beispiel einem weichen Teppich. Heben Sie das Möbelstück an den tragenden Teilen an, damit es nicht beschädigt wird. Filzgleiter helfen dabei, den Boden vor Kratzern und Schrammen zu schützen.

Pflegeanleitung

- Vor Gebrauch sollte Ihr neues Möbelstück behandelt werden. Folgen Sie den Anweisungen des jeweiligen Möbelpflegeherstellers.
- Reinigen und imprägnieren Sie die Möbel mindestens 2-4 Mal im Jahr, um Ausbleichen oder Schwundrisse zu vermeiden.
- Saugen Sie die Möbel regelmäßig mit einer weichen Düse ab, um zu verhindern, dass Staub und Schmutz das Leder strapazieren.
- Stellen Sie die Möbel nicht in direktem Sonnenlicht oder zu nahe an einer Wärmequelle auf.
- Trockenes Raumklima wirkt sich negativ auf das Leder aus. Achten Sie daher auf eine gute Luftfeuchtigkeit.
- Schrauben und Beschläge sollten in regelmäßigen Abständen justiert und nachgezogen werden.

Wichtig

- Unsere Möbel sind nur für den Innenbereich bestimmt.
- Nasse Flecken sollten immer so schnell wie möglich abgewischt werden, damit keine Feuchtigkeit eindringen kann.
- Schützen Sie Ihr Möbelstück vor spitzen oder heißen Gegenständen, starken Lösungsmitteln und Feuchtigkeit. Alle Arten von Flüssigkeiten wie Wasser, Kaffee und Wein sollten sofort abgewischt werden.
- Verwenden Sie keine starken Chemikalien, Alkohol oder Scheuermittel zur Oberflächenreinigung.
- Bei Polsterartikeln können beim Auspacken Druckspuren vorhanden sein, die normalerweise nach einigen Tagen verschwinden.



MÖBLER MED LÄDER

Montering

Vid montering är det mycket viktigt att möbeln hanteras varsamt och monteras på en ren och mjuk yta tex en mjuk matta. Lyft möbeln i de bärande delarna så att den inte skadas. Montera alltid på möbeltassar/golvskydd för att skydda golv mot repor och skador.

Skötselråd

- Börja med att behandla din nya möbel innan den tas i bruk. Följ anvisningarna från respektive möbelvårdsleverantör.
- Rengör och impregnera möbeln minst 2–4 gånger per år för att undvika blekning, torrsprickor etc.
- Dammsug möbeln med mjukt munstycke regelbundet för att förhindra att damm och smuts sliter på lädret.
- Placera inte möbeln i direkt solljus eller för nära en värmekälla.
- Torrt inomhus klimat ger en negativ effekt på lädret. Sörj därför för en god luftfuktighet.
- Skruvar och beslag bör med jämna mellanrum kontrolleras så att dessa är ordentligt åtdragna.

Viktigt

- Våra möbler är endast avsedda för inomhusbruk.
- Våta fläckar ska alltid torkas av så snabbt som möjligt för att undvika att fukt tränger igenom.
- Skydda alltid möbeln mot vassa, varma föremål, starka lösningsmedel och fukt. Alla typer av vätskor såsom vatten, kaffe och vin skall omedelbart torkas bort.
- Använd inte starka kemikalier, alkohol eller slipande rengöringsmedel för att rengöra ytan.
- På stoppade produkter kan tryckmärken förekomma när produkten packas upp, dessa förvinner normalt efter ett par dagar.



HUONEKALUT, JOISSA ON NAHKAA

Kokoaminen

Kokoamisessa on erittäin tärkeää, että huonekalua käsitellään varovasti, ja että se kootaan puhtaalla ja pehmeällä pinnalla esim. pehmeän maton päällä. Nosta huonekalua tukiosista, jotta se ei vaurioidu. Asenna aina huonekalutassut/lattiasuoja lattian suojaamiseksi naarmuilta ja vaurioilta.

Hoito-ohjeet

- Aloita käsitelemällä uusi huonekalu ennen käyttöönottoa. Noudata huonekalun toimittajan ohjeita.
- Puhdistaa ja kyllästää huonekalu vähintään 2–4 kertaa vuodessa haalistumisen, halkeamien yms. väältämiseksi.
- Imuroi huonekalut säännöllisesti pehmeällä suulakkeella, jotta pöly ja lika eivät kuluta nahkaa.
- Älä sijoita huonekalua suoraan auringonvaloon tai lämmönlähteen läheille.
- Kuiva sisäilma vaikuttaa haitallisesti nahkaan. Varmista siksi riittävä ilmankosteus.
- Ruuvien ja kiinnikkeiden kiristys pitää tarkistaa säännöllisesti.

Tärkeää

- Huonekalumme ovat tarkoitettut vain sisäkäyttöön.
- Märät tahrat tulee aina pyyhiä pois mahdollisimman pian, jotta kosteus ei pääse tunkeutumaan huonekaluun.
- Suojaa huonekalut aina teräviltä, kuumilta esineiltä, voimakkailta liuottimilta ja kosteudelta. Kaikentyyppiset nesteet, kuten vesi, kahvi ja viini on pyyhittää heti pois.
- Älä käytä voimakkaita kemikaaleja, alkoholia tai hankaavia puhdistusaineita pinnan puhdistamiseen.
- Täytetyissä tuotteissa saattaa esiintyä painaumia, kun tuote puretaan pakkauksesta. Ne häviävät yleensä parin päivän kuluessa.



FURNITURE WITH LEATHER

Installation

During installation it is very important that the furniture is handled with care and installed on a clean and soft surface such as soft carpet. Lift the piece of furniture by its structural parts in order to prevent damage. Always use furniture pads/floor protectors in order to protect your floor from scratches and damage.

Care instructions

- Start by treating your new piece of furniture before use. Follow the instructions from the care product manufacturer.
- Clean and impregnate the furniture at least 2–4 times per year to avoid fading, dry cracks, etc.
- Vacuum the furniture regularly with a soft nozzle attachment to prevent dust and grime from wearing down the leather.
- Do not place the furniture in direct sunlight or too close to a heat source.
- A dry indoor climate will exert a negative effect on the leather. Therefore, it is best to ensure good humidity.
- Screws and fittings should be inspected regularly to ensure that they are tightened correctly.

Important!

- Our furniture is intended for indoor use only.
- Wet patches should always be wiped dry as quickly as possible to prevent moisture from penetrating.
- Always protect the furniture against sharp/warm objects, strong solvents and moisture. Water, coffee, wine or any other kinds of liquid spillages must be wiped away immediately.
- Do not use strong chemicals, alcohol or abrasive cleaning detergents to clean the surface.
- Pressure marks may appear on upholstered products when they are first unpacked; these will normally disappear after a couple of days.